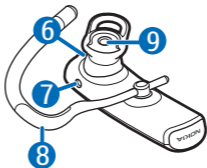
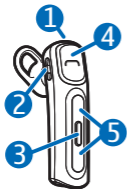
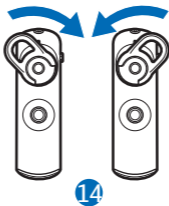
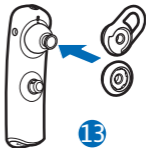
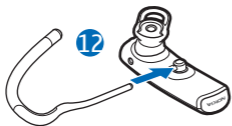


# Гарнітура Nokia Bluetooth BH-607

---





## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

NOKIA CORPORATION заявляє, що цей виріб BH-607 відповідає ключовим вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/EC. Копія декларації відповідності міститься на веб-сайті [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

**CE 0560**

© 2009 Nokia. Всі права захищені.

Nokia, Nokia Connecting People і логотип Nokia Original Accessories є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками Nokia Corporation. «Nokia tune» є товарним знаком Nokia Corporation. Назви інших виробів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи комерційними назвами відповідних власників.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документа чи будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії Nokia заборонені. Компанія Nokia дотримується політики

безперервного розвитку. Компанія Nokia залишає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

У межах, в яких це дозволяється чинним законодавством, за жодних обставин компанія Nokia або будь-який з її ліцензіарів не несуть відповідальності за втрату даних або прибутку, а також за будь-які фактичні, випадкові, наступні або непрямі збитки, чим би вони не були викликані.

Зміст цього документа надається «як є». Крім передбачених чинним законодавством, жодні інші гарантії, прямо виражені або такі, що маютьесь на увазі, включаючи (але не обмежуючись) неявні гарантії придатності до продажу та для визначеної мети, не стосуються точності, достовірності чи змісту цього документа. Компанія Nokia залишає за собою право перегляду цього документа чи на скасування його дії у будь-який час, без попереднього повідомлення.

Наявність у продажу окремих виробів може залежати від регіону. За докладнішою інформацією звертайтеся до свого дилера компанії Nokia. Цей виріб може містити товари, технології або

програмне забезпечення, які регулюються експортним законодавством та нормативно регулятивними актами США та інших країн. Відхилення, що суперечать законодавству, заборонені.

## Вступ

Використовуючи гарнітуру Nokia Bluetooth BH-607, можна здійснювати та відповідати на дзвінки за допомогою сумісного мобільного пристрою, залишаючи руки вільними. У гарнітурі передбачені функції зменшення шуму від вітру та усунення шуму, що дозволяє розмовляти по телефону в шумному оточенні.

Перш ніж користуватися гарнітурою, уважно прочитайте цей посібник користувача. Також прочитайте посібник користувача пристрою, до якого буде приєднана гарнітура.

Цей виріб може містити дрібні деталі. Зберігайте їх у місцях, недоступних для малих дітей.



**Примітка:** Зовнішнє покриття цього пристрою не містить нікелю.

Поверхня цього виробу містить нержавіючу сталь.

### Клавіша «My own»

На гарнітурі є клавіша швидкого доступу, яку можна налаштувати на виконання різних функцій на сумісному пристрої Nokia, використовуючи програму налаштування аксесуарів Nokia.

За допомогою цієї програми можна також переглядати інформацію щодо гарнітури та визначати установки гарнітури, коли гарнітуру підключено до пристрою. Щоб отримати докладну інформацію, прочитайте вбудовану довідку до програми.

Якщо програма ще не встановлена у пристрої, перевірте, чи вона доступна для Вашого пристрою, переглянувши сторінки підтримки цієї гарнітури за адресою [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) або відвідавши місцевий веб-сайт Nokia.

Якщо для Вашого пристрою Nokia немає програми, клавішу швидкого доступу можна використовувати для вимкнення звуку мікрофона під час дзвінка.

## **Технологія бездротового з'єднання Bluetooth**

За допомогою технології бездротового з'єднання Bluetooth можна з'єднувати між собою сумісні пристрої, не використовуючи кабелі. Гарнітура та інші пристрій можуть не перебувати в межах прямої видимості, але відстань між ними має не перевищувати 10 метрів (33 фути). Крім того, на з'єднання можуть впливати перешкоди, наприклад стіни та інші електронні пристрої.

Гарнітура відповідає специфікації Bluetooth 2.1 + EDR, яка підтримує режими Headset Profile 1.1 (Режим роботи з гарнітурою 1.1) і Hands-Free Profile 1.5 (Режим «вільні руки» 1.5). Ознайомтеся з інформацією виробників інших пристроїв, щоб дізнатися, чи сумісні вони із цим пристроєм.

## Початок роботи

Гарнітура складається з таких компонентів, зображених на титульній сторінці: клавіша живлення (1), клавіша регулювання гучності (2), клавіша «My own» (3), клавіша відповіді/завершення (4), мікрофони (5), індикатор (6), гніздо для приєднання зарядного пристрою (7), вушна петля (8) і динамік (9).

Перш ніж можна буде використовувати гарнітуру, потрібно зарядити акумулятор і об'єднати гарнітуру в пару із сумісним пристроєм.

Складові пристрою намагнічені, тому пристрій може притягувати металеві предмети. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із пристроєм, оскільки це може призвести до видалення інформації, що зберігається на них.

## Зарядження акумулятора

Перш ніж заряджати акумулятор, уважно прочитайте розділ «Інформація про акумулятор і зарядний пристрій».



### Попередження:

використовуйте лише ті зарядні пристрої, які ухвалено компанією Nokia для використання з цією моделлю пристрою. Внаслідок використання інших типів пристроїв можуть стати недійсними будь-які гарантії та дозволи, а також це може бути небезпечним. Використання несхваленого зарядного пристрою може спричинити ризик займання, вибуху або інші небезпеки.

Щоб від'єднати шнур живлення аксесуара, потрібно потягнути за штепсель, а не за шнур.

1. Увімкніть зарядний пристрій у настінну розетку.
2. Приєднайте кабель зарядного пристрою до гнізда зарядного пристрою. Під час заряджання індикатор світиться червоним кольором.

Щоб акумулятор зарядився повністю, може знадобитися до 1 години. Заряджання акумулятора зарядним пристроєм АС-5 протягом 15 хвилин забезпечує близько 5 годин роботи в режимі розмови.

3. Коли батарею повністю заряджено, індикатор починає світитися зеленим кольором. Від'єднайте зарядний пристрій від гарнітури, а потім — від електричної розетки.

Повністю заряджений акумулятор розрахований на роботу тривалістю

до 7 годин у режимі розмови та до 160 годин у режимі очікування.

Щоб перевірити рівень заряду акумулятора гарнітури, коли її не приєднано до зарядного пристрою, натисніть клавішу живлення, коли гарнітуру підключено до мобільного пристрою. Якщо індикатор світиться зеленим кольором, рівень заряду акумулятора достатній. Якщо індикатор світиться жовтим кольором, можливо, невдовзі потрібно буде зарядити акумулятор. Якщо індикатор світиться червоним кольором, зарядіть акумулятор.

Коли акумулятор має низький рівень заряду, з гарнітури кожні 5 хвилин лунає звуковий сигнал, а індикатор блимає червоним кольором.

## **Увімкнення та вимкнення**

Щоб увімкнути гарнітуру, натисніть і потримайте клавішу живлення

протягом приблизно 2 секунд. З гарнітури пролунає звуковий сигнал, а індикатор повільно блиматиме зеленим кольором, поки гарнітура намагатиметься підключитися до одного або двох пристроїв, які були підключені останні. Якщо гарнітура підключена щонайменше до одного пристрою та готова до використання, індикатор повільно блимає синім. Якщо гарнітуру не було об'єднано в пару із пристроєм, у ній автоматично активується режим об'єднання в пару.

Щоб вимкнути, натисніть і утримуйте клавішу живлення протягом приблизно 2 секунд. З гарнітури пролунає звуковий сигнал, а індикатор на короткий час засвітиться червоним кольором. Гарнітура вимкнеться автоматично, якщо протягом приблизно

30 хвилин її не приєднати до парного пристрою.

## **Об'єднання в пару та приєднання гарнітури**

Перш ніж використовувати гарнітуру, її потрібно об'єднати в пару із сумісним пристроєм і встановити з ним з'єднання.

Гарнітуру можна об'єднати в пару щонайбільше з вісьмома пристроями, але одночасно вона може бути з'єднана лише із двома пристроями.

1. Переконайтеся, що мобільний пристрій увімкнений, а гарнітура вимкнена.
2. Якщо гарнітура раніше не об'єднувалася в пару із пристроєм, увімкніть гарнітуру. Гарнітура перейде в режим об'єднання в пару, а індикатор почне швидко блимати синім.



Якщо гарнітуру було попередньо об'єднано в пару із пристроєм, переконайтеся, що гарнітуру вимкнено, а потім натисніть і потримайте клавішу живлення (приблизно 5 секунд), доки індикатор не почне швидко блимати синім.

- Протягом приблизно 3 хвилин активуйте функцію Bluetooth у своєму пристрої та виконайте за допомогою неї пошук пристроїв Bluetooth. Докладнішу інформацію наведено в посібнику користувача мобільного пристрою.
- Виберіть гарнітуру зі списку знайдених пристроїв.
- Якщо відобразиться відповідний запит, введіть код доступу **0000**, щоб об'єднати гарнітуру в пару зі своїм пристроєм і встановити з ним з'єднання.

У деяких пристроях може знадобитися після об'єднання в пару встановити з'єднання окремо.

Якщо гарнітура підключена щонайменше до одного пристрою та готова до використання, індикатор повільно блимає синім.

Щоб вручну з'єднати гарнітуру з одним або кількома пристроями, які використовувалися останніми, потримайте клавішу відповіді/завершення протягом приблизно 2 секунд (якщо не підключено жодного пристрою) або встановіть з'єднання через меню Bluetooth у потрібному пристрої. Якщо гарнітура вже з'єднана із пристроєм, але потрібно підключити ще один пристрій, установіть з'єднання через меню Bluetooth цього пристрою.

У своєму пристрої можна визначити установки таким чином, щоб між гарнітурою та пристроєм автоматично встановлювалося

з'єднання. Щоб активувати цю функцію у пристрої Nokia, змініть відповідним чином установки парного пристрою в меню Bluetooth.

## Основи користування

### Заміна насадок

У комплект постачання гарнітури можуть входити насадки різного розміру. Виберіть насадку, яка є найбільш придатною та зручною для вуха.

Щоб замінити насадку, витягніть насадку з динаміка та вставте на її місце іншу насадку (13).

### Розташування гарнітури на вусі

Обережно вставте насадку у вухо.

Можна повернути насадку, щоб міцно закріпити гарнітуру у вусі (14). Наприклад, якщо використовується

гарнітура для правого вуха, для її надійного закріплення можна прокрутити вкладку праворуч. Якщо Ви носите сережки, переконайтеся, що вони випадково не приєдналися до насадки.

Щоб використати гарнітуру з вушною петлею, приєднайте петлю до гарнітури (12). Щоб від'єднати вушну петлю, обережно витягніть її з гарнітури. Закладіть петлю за вухо (10) та спрямуйте гарнітуру в бік рота (11). Відрегулюйте довжину вушної петлі, посунивши або потягнувши її.

## Регулювання гучності

У гарнітурі автоматично регулюється гучність відповідно до навколишнього шуму. Щоб вручну відрегулювати гучність, посуньте клавішу гучності догори або донизу. Щоб швидко змінити рівень гучності, посуньте та потримайте відповідну клавішу.

Вибраний рівень гучності буде збережено у пристрої, який наразі використовується разом із гарнітурою.

## Дзвінки

Щоб здійснити дзвінок, коли до мобільного пристрою приєднано гарнітуру, використовуйте мобільний пристрій, як завжди.

Щоб повторно набрати останній набраний номер (якщо мобільний пристрій підтримує цю функцію для гарнітури), коли немає активних

дзвінків, двічі натисніть клавішу відповіді/завершення.

Щоб активувати голосовий набір (за умови, що мобільний пристрій підтримує цю функцію для гарнітури), якщо немає активного дзвінка, потримайте клавішу відповіді/завершення впродовж приблизно 2 секунд. Виконайте дії, описані в посібнику користувача мобільного пристрою.

Щоб відповісти на дзвінок або завершити розмову, натисніть клавішу відповіді/завершення.

Щоб відхилити дзвінок, натисніть цю клавішу двічі.

Щоб увімкнути або вимкнути мікрофон під час дзвінка, натисніть клавішу гучності. З гарнітури пролунає звуковий сигнал, і на пристрої з'явиться відповідна піктограма (якщо пристрій підтримує цю функцію).

Щоб переключити дзвінок між гарнітурою та підключеним сумісним пристроєм, натисніть і потримайте клавішу відповіді/завершення протягом приблизно 2 секунд.

## **Керування двома дзвінками**

Можна керувати двома дзвінками одночасно, якщо мобільний пристрій підтримує режим Bluetooth Hands-Free Profile 1.5 (Режим «вільні руки» 1.5) і в ньому активовано функцію очікування дзвінка. Очікування дзвінка — це послуга мережі, вона доступна, коли гарнітуру підключено лише до одного пристрою.

Щоб завершити активний дзвінок і відповісти на дзвінок на очікуванні, натисніть клавішу відповіді/завершення.

Щоб відповісти на дзвінок на очікуванні та поставити на

утримання активний дзвінок, натисніть і потримайте клавішу відповіді/завершення протягом приблизно 2 секунд.

Щоб завершити активний дзвінок і перейти до дзвінка на утриманні, натисніть клавішу відповіді/завершення.

Щоб переключитися між активним дзвінком і дзвінком на утриманні, натисніть і потримайте клавішу відповіді/завершення протягом приблизно 2 секунд.

## **Увімкнення та вимкнення індикаторів**

Відповідно до стандартних установок, індикатори світяться у всіх випадках. Щоб для деяких ситуацій вимкнути індикатор (наприклад, під час дзвінка чи коли гарнітуру з'єднано з мобільним пристроєм), утримуючи клавішу відповіді/завершення, посуньте

й потримайте клавішу зменшення гучності протягом приблизно 5 секунд, коли гарнітуру з'єднано із пристроєм. Індикатор блимне жовтим світлом.

Щоб знов увімкнути індикатор, утримуючи клавішу відповіді/завершення, посуньте й потримайте клавішу збільшення гучності протягом приблизно 5 секунд. Індикатор блимне зеленим світлом.

### **Дозвіл з'єднання із двома пристроями**

Гарнітуру можна з'єднувати одночасно із двома пристроями.

Відповідно до стандартних установок, гарнітура може бути одночасно з'єднана тільки з одним пристроєм. Щоб дозволити гарнітурі з'єднатися з двома пристроями, вимкніть гарнітуру та, утримуючи кнопку живлення, посуньте й потримайте клавішу

збільшення гучності протягом приблизно 5 секунд. Індикатор блимне зеленим світлом.

Щоб дозволити гарнітурі з'єднуватися лише з одним пристроєм, вимкніть гарнітуру та, утримуючи кнопку живлення, посуньте й потримайте клавішу зменшення гучності протягом приблизно 5 секунд. Індикатор блимне жовтим світлом.

Якщо здійснити повторний набір або голосовий набір і гарнітура може з'єднуватися одночасно із двома пристроями, дзвінок здійснюється із пристрою, який використовувався для дзвінка останнім, коли до нього було підключено гарнітуру.

## Скидання установок гарнітури та повернення їх до стандартних значень

Щоб скинути всі установки гарнітури (зокрема установки, визначені у програмі налаштування аксесуарів Nokia), вимкніть її та одночасно потримайте клавішу живлення та клавішу відповіді/завершення протягом приблизно 8 секунд. З гарнітури двічі пролунає звуковий сигнал, а індикатор по чергово блимне червоним і зеленим кольорами. Після очищення установок

у гарнітурі ввімкнеться режим створення пари.

Щоб скинути установки гарнітури, якщо вона не працює навіть із достатнім зарядом акумулятора, з'єднайте зарядний пристрій із гарнітурою, утримуючи натиснутою клавішу живлення.

## Пошук і усунення несправностей

Якщо не вдається підключити гарнітуру до сумісного пристрою, перевірте, чи гарнітура заряджена, увімкнена та об'єднана в пару із пристроєм.

## Інформація про акумулятор і зарядний пристрій

---

Цей пристрій має внутрішній незнімний акумулятор. Не намагайтеся вийняти акумулятор із пристрою,

щоб не пошкодити пристрій. Цей пристрій призначений для використання з такими зарядними

пристроями: AC-3, AC-4, AC-5 та DC-4.

Точний номер моделі зарядного пристрою може залежати від типу штекера. Варіант штекера визначається одним із таких кодів: E, EB, X, AR, U, A,C, K або UB.

Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Заряджайте акумулятор лише за допомогою ухвалених зарядних пристроїв Nokia, призначених для цього виробу.

Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався довгий час, можливо, буде необхідно для початку заряджання приєднати зарядний пристрій, від'єднати, а потім приєднати знову. Якщо акумулятор повністю розряджений, може минути кілька хвилин, перш ніж на дисплеї відобразиться індикатор заряджання.

Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від виробу. Не залишайте повністю

заряджений акумулятор з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне зарядження скорочує термін служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Завжди намагайтеся зберігати акумулятор при температурі від 15°C до 25°C (від 59°F до 77°F). Екстремальні температури знижують ємність та тривалість роботи акумулятора. Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати. Робота акумулятора особливо обмежується при температурах значно нижче 0°C.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Утилізуйте акумулятори згідно з місцевими нормативними положеннями. Якщо це можливо, здайте, будь ласка, акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

Ніколи не користуйтеся пошкодженими зарядними пристроями.

Вказана тривалість роботи є приблизною. Фактична тривалість роботи залежить від багатьох

факторів, таких як вибрані установки пристрою, використововані функції пристрою (або функції, що працюють у фоновому режимі), стан акумулятора та температурні умови.

## Догляд за пристроєм

---

Ваш пристрій є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує відповідного догляду. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог гарантійного обслуговування.

- Оберігайте пристрій від вологи. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини можуть містити мінерали, які призводять до корозії електронних схем. Якщо Ваш пристрій намокне, дайте йому повністю висохнути.
- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних

місцях. Його рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.

- Не зберігайте пристрій при високій або низькій температурі. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення пластмаси. Коли пристрій нагрівається до своєї нормальної температури після перебування на холоді, всередині пристрою може з'явитися волога, яка може пошкодити електронні плати.



- Не намагайтеся відкрити пристрій.
- Не кидайте, не бийте та не трусіть пристрій. Грубе поводження з пристроєм може призвести до виходу з ладу внутрішніх електронних плат і точної механіки.
- Не використовуйте для чищення пристрою їдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини. Для очищення поверхні пристрою користуйтеся тільки м'якою, чистою і сухою тканиною.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може заблокувати рухомі частини та порушити їх належне функціонування.

Ці рекомендації однаково стосуються Вашого пристрою, зарядного пристрою та будь-якого аксесуара.

## Повторна переробка

Завжди повертайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту. Так Ви допомагаєте перешкодити

неконтрольованій утилізації цих виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб ознайомитися з інформацією про охорону довкілля, пов'язаною з цим виробом, а також дізнатися, як утилізувати вироби Nokia, перегляньте веб-сторінку [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) або [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).



Перекреслена корзина з колесами, зображена на Вашому виробі, акумуляторі, документації або упаковці, означає, що після завершення терміну експлуатації усі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від звичайного сміття. Ця вимога застосовується в Європейському Союзі. Не викидайте ці вироби з несорттованими міськими відходами. Щоб отримати додаткову інформацію про охорону довкілля, див. Екологічні декларації до виробів на веб-сторінці за адресою [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).